

## بررسی اندیشه‌های نحوی دکتر مخزومی

اثر: دکتر عدنان طهماسبی

دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران

(از ص ۱۷۷ تا ۱۹۴)

### چکیده:

دکتر مخزومی که با مشکلات صرف و نحوی دانش آموزان و دانشجویان عرب بويژه (عربي) روبه رو شده بود، در صدد برآمد نحوی ارائه دهد که به دور از مباحث پر تکلف و پیچیده باشد و در اين راستا نحوی را که معتقد است به طبیعت زبان بیشتر نزديک است تا نظر نحويان متکلم و فيلسوف مأب در کتاب "فی النحو العربي نقد و توجيه" که نگارنده مقاله برای تبیین آن تلاش کرده است، مطرح ساخت. ناگفته نماند دکتر مخزومی الگوی عملی نظرات خود را در کتاب "النحو العربي قواعد و تطبيق" ارائه کرده است.

مخزومی بر آن بوده است با بهره‌گيری از نظرات گوناگون، به دور از هرگونه تعصیتی در صدد ارایه نحوی باشد قابل فراگیری نه فraigیری.

واژه‌های کلیدی: نحو، اندیشه، زبان، کوفه، بصره.

**مقدمه:**

دکتر مخزومی، اندیشمند نحوی معاصر که عمر خود را صرف بررسی مشکلات نحوی و ارایه راه حل‌های مناسب برای آن کرده است. همواره سعی داشته است نحوی برشاسته از طبیعت زبان عرضه دارد که در این کار به گفته استادان وی و معاصران او بسیار موفق بوده است.

نگارنده که در کتب نحویان معاصر تا حدی تبع نموده، کمتر کسی را یافته است که نظیر دکتر مخزومی مطالب نحوی را این گونه قانونمند و به دور از دلیل تراشی ارائه دهد. لذا نقطه نظرهای نحویان سلف که همواره مورد نقد و نقادی بوده و هست به دور از نقد دکتر مخزومی و امثال او نبوده.

دکتر مخزومی این فرزانه نحوی که ماهرانه آثار گذشتگان صاحب نام همچون سیبویه و ابن حنی و دیگر فرهیختگان قدیم و معاصر رانیک مطالعه کرده است. با توجه به اینکه دو مکتب بصری و کوفی و در موارد زیادی مکاتب بغداد و اندلس و شام و نظرات زبان‌شناسان را در بررسی‌های دوره کارشناسی و کارشناسی ارشد و دکتری و در هنگام تدریس جانانه مورد مدافعه قرار داده است. انصافاً در موارد بسیاری منصفانه داوری نموده و راه حلی فرا راه دیگران قرار داده است که امیدوارکننده است.

ناگفته نماند آنچه که مقاله حاضر دنبال می‌کند، نه بررسی تمام اندیشه و جزئیات مورد نظر دکتر مخزومی است که اگر چنین می‌نمود، مثنوی هفتاد من کاغذ شود، بلکه مقاله در تلاش است ضمن طرح شالوده تفکر دکتر مخزومی؛ فرهیخته‌ای نحوی که متأسفانه برای ما ایرانیان گمنام مانده را بشناساند که شاید تعاطی افکار در این زمینه منجر به ارائه نحوی گردد که شاغلین به آن و تحصیل کردگان به دور از مباحث زجرآور و بی‌پایه، از قواعدی بهره‌مند گرداند که در درک معناشناسی آنها را یاری کند، چه هدف اصلی نحو تبیان معناست. ارتباط منطقی و طبیعی حروف و کلمات و کلمات و جملات در شناسایی معنا و فهم آن برای عرب زبانان از اهمیت

زیاد و اصلی برخوردار است. چه واقف هستید که بسیاری از اعراب همچون ما ایرانیان و دیگر اقوام به راحتی به زبان خویش تکلم می‌نمایند، بی‌آنکه در فهم مقولات خود و مخاطبان با مشکل خاصی روپرورد شوند. اما شما خواننده‌گرامی نیز با نگارنده موافق خواهید بود که بگوییم بسیاری از اعراب که با ساختارهای قواعد و اصول نحو آشنا نیستند و یا وجه همت آنها نیست و با توجه به نکات پیشین در اعراب گذاری کلمات خطاهایی مرتكب می‌شوند، اما لزومی ندارد که این خطاهای مانع ارتباط کلامی آنها گردد. بنابراین فهم معنا برای آنها خاستگاه دیگری دارد. البته نگارنده بر این نیست مطلب فوق را بیش از این بسط دهد. در پایان از آنجایی که به یاری خدا و معارضت استادان در صدد هستم در آینده نزدیک آراء و اندیشه‌های دکتر مخزومی و معاصران نحوی را مورد بررسی فرار دهم، لازم است نکاتی را یادآور شوم.

دکتر مخزومی از توشه و منابع گذشتگان به نیکی بهره جسته است و سرّ موفقیت‌وی در همین است.

نحوی ما در گزینش مطالب، تعصی نشان نداده است و آنچه که به خاستگاه زبان اعراب نزدیک و طبیعی‌تر می‌داند، در ارائه مطالب خود بر منی گزینند.

نگرش دکتر مخزومی نقادانه بوده و در این راه به هیچ کس و هیچ نظر به دید تعصب نمی‌نگرد که این نیز دیگر جلوه موفقیت اوست.

دکتر مخزومی علیرغم نقد نظرات دیگران، همواره از آنها به احترام و نیکی یاد کرده و می‌کند. چه خوب می‌داند روزی در پیش دارد که نقد او نیز مورد نقادی واقع شود. امید است این تلاش ناچیز مرضی خداوند مهربان و خطapoش واقع گردد و از تمام استادان ارجمند بویژه استادان گروه زبان و ادبیات عرب دانشگاه تهران و دیگر عزیزان درخواست دارم که با پیشنهادهای خود مرا یاری کنند.

### بررسی اندیشه‌های نحوی دکتر مخزومی

دکتر مخزومی در سال ۱۹۳۴ از دانشکده ادبیات قاهره فارغ‌التحصیل شد. در بازگشت به وطن خویش، عراق، به مدت چهارسال مدرس صرف و نحو در دبیرستانهای عراق بود. وی در این مدت با مشکلات صرفی و نحوی دانش آموزان آشنا شد. (في التحوى العربى، ص ۵)

وزارت فرهنگ، زمینه ادامه تحصیل وی را در مصر فراهم ساخت. دکتر مخزومی مجدداً راهی قاهره گشت و در آنجا به تحصیل پرداخت. وی رساله خود را با عنوان "الخليل بن احمد الفراهيدى" جهت دریافت دانشنامه کارشناسی ارشد ارائه کرد و در سال ۱۹۵۱ فارغ‌التحصیل شد و سرانجام در سال ۱۹۵۳ رساله خویش را با عنوان "مدرسة الكوفةالنحوية و مناهجها فى اللغة و النحو" با راهنمایی جناب مصطفی السقا به پایان رساند. (همان، ص ۵) خواننده گرامی واقف است پرداختن به این دو مکتب که مبانی بحثهای لغوی و نحوی است و مشکلاتی که دکتر مخزومی در مدت تدریس بر آن واقف گشت و زمینه‌های دیگر و همچنین اطلاع ایشان از قرائتهای گوناگون معاصران در مباحث نحوی؛ وی را بر آن داشت که به اعتقاد خود، نوعی پیرایش در زبان و ادبیات به وجود آورد.

دکتر مخزومی در نگارش رساله کارشناسی ارشد و دکتری خود، دو مکتب بصری و کوفی و آرای پراکنده نحویان در کتب گوناگون و شرحهای "الكتاب" سیبویه از جمله سیرافی و شرح مفصل "زمخشري" و "الانصاف" و "الرد على النحا" ابن مضاء قرطبي را به خوبی مورد مطالعه قرار داد. (به مقاله نگارنده با عنوان "درآمدی بر عامل و معمول" ص ۱۸۴-۱۹۷، سال ۱۳۷۳، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران مراجعه فرمایید). ناگفته نماند که کتابهای نظری "المغني" را دور از نظر نداشته است. (التحوى العربى، ص ۰.۷)

از طرفی کتاب "احياء النحو" استاد ابراهيم مصطفى رانیک مطالعه کرده (همان منبع، ص ۱۰). برای خوانندگان روشن است، فردی می‌تواند آرایش نحوی نوینی ارائه دهد که بر هر دو مکتب بصری و کوفی واقف باشد. (همان، ص ۶) مکتب بصری که در رأس

آن خلیل بن احمد فراهیدی (۱۰۰-۱۷۵ ه) قرار دارد که متأسفانه عمدۀ کار آنها قیاس عقلی است تا لغوی. (همان، ص ۶)

مکتب کوفی که در رأس آن علی بن حمزه کسائی (۱۸۹ ه) قرار دارد، عمدۀ کار آنها بر سمع استوار است تا قیاس عقلی. (همان، ص ۶) مناظرة سبیویه بصری و علی بن حمزه کسائی در مجلس بر مکیان که در آخر کتاب "الانصاف فی مسائل الخلاف بین البصریین والکوفیین" آمده است، بیانگر مناقشه بصریان و کوفیان در تفسیر مباحث نحوی و صرفی است. (النحو العربي، ص ۶)

سرانجام پس از دو قرن مناقشه، برتری از آن مکتب بصری گردید، نه از آن جهت که مکتب بصری قویتر بود، بلکه به خاطر طرفداران بیشتر و تألیفات بیشتر. (همان، ص ۶) چه نیک می دانید که کوفیان در قبال کتاب سبیویه تنها کتابی کوچک از پیشوای خود کسائی در اختیار داشتند که آن هم مورد توجه کشورهای شمال آفریقا و آندلس بود. تا آنکه (همان، ص ۷) یحیی بن زیاد الفراء، (۲۰۷ ه) پژوهش‌های نحوی مکتب کوفه را در کتاب "معانی القرآن" گسترش داد. (همان، ص ۷)

مخزومی معتقد است که نحو قدماء و خلف آنها با هم متفاوت است؛ چه در مباحث نحوی قدماء اثر چندانی از تئوری عامل دیده نمی شود، اما نحویانی که پس از آنها پا به عرصه نهادند، شیفتۀ این تئوری گشته و آن را در تمامی مباحث نحوی به کار گرفتند و حتی ناگزیر شدند به خاطر "عامل" مباحث "تنازع" و "اشتغال" را راه بیندازند. (همان، ص ۸)

تئوری عامل، بسیاری از نحویان را بر آن داشت که برای هر اثر اعرابی در ترکیب جمله عامل بتراشند، از قبیل فعل و یا اسم و یا حرف و آنها را منشأ تغییرات آخر کلمه بدانند و در صورتی که عامل ظاهری موجود نبود، عاملی وهمی به نام مضمر و یا محذوف و یا مقدّر مد نظر قرار می دادند، نظیر آنچه در عامل "متدا" و عامل "رفع" مضارع مجرد از نوابض و جوازم مطرح ساختند. (همان، ص ۸)

مشکل دیگری که دکتر مخزومی خود را با آن رویه رو می دید، استفاده نحویان از

علل فلسفی در بیان مباحث نحوی است. نحویان معتقدند که "فاعل" به دلیل اینکه فعل در آن اثر می‌گذارد، مرتبه آن باید بعد از فعل باشد، با این استدلال که "مؤثر" بایستی قبل از "متاثر به" یعنی "فاعل" ذکر گردد.(همان، ص ۸) مخزومی که در تلاش است به دور از تعصب، مباحث نحوی را بر مبنای طبیعت لغت بیان کند، برای رسیدن به این مقصود از همه نظرهای نحوی بهره جسته است، کوفی، بصری، بغدادی و اندلسی در این راه برای وی جهت تحقق هدف یکسان است.(همان، ص ۸)

بر این اساس، مخزومی در کتاب "النحو العربي قواعد و تطبيق" نحوی بدون باب اشتغال و تنافع و نائب فاعل ارائه می‌دهد.(النحو العربي، ص ۱۱)

### مخزومی و جمله

از آنجایی که مرکب(همان، ص ۳۷) تمام موضوع مورد مطالعه وی می‌باشد و در آن بحث از کلمه، نه از حیث مخارج حروف و صفات،(همان، ص ۳۷) بلکه تأليف آن در جمله مورد نظر است، در این راستا برای مخزومی جمله برخلاف نحویان دیگر، از اهمیت اصلی و محوری برخوردار است.(همان، ص ۳۷)

با توجه به مطالعات جدید که جمله محور بحث است، عوارض مترب بر آن از هر حیث مورد مطالعه قرار می‌گیرد.(همان، ص ۳۷)

بر مبنای این اندیشه، نحویان مورد انتقاد قرار می‌گیرند، البته هوشیاری کسانی چون ابن جنی، شیخ رضی شارح کافیه و ابن هشام همواره مورد ستایش قرار می‌گیرد.(همان، ص ۳۸)

### تقسیم جمله

مخزومی قائل به اسمیه و فعلیه بودن جمله است، اما با نوع تعریف آن مخالف است.(همان، ص ۳۹) چه او جمله "طلع البدر" و "البدر طلع" را یکی می‌داند و تقسیم

نحویان مبنی بر اینکه "البدر طلوع" اسمیه است، را نمی‌پذیرد. وی دلایل زیر را در ردّ مقوله اسمیه بودن "البدر طلوع" را عنوان می‌کند:

۱- فعل در زیان سامی و عربی، اساس کلام را تشکیل می‌دهد، لذا نظر ابن هشام و بصریان مردود است. (همان، ص ۴۰)

۲- در جمله فعلیه مسند دلالت بر تجدّد می‌کند و یا به عبارتی مسندالیه موصوف تجدّدی است، در حالی که اسم بیانگر ثبوت است، مانند "زید طویل". (همان، ص ۴۲-۴۱)

۳- "البدر طلوع" فعلیه است و تقدیم مسندالیه تنها برای اهتمام است. (همان، ص ۴۲)

۴- در صورتی که "البدر طلوع" اسمیه باشد، جمله از بسیط درآمده و بایستی آن را مرکب بدانیم، در این صورت لازم است فاعل فعل، تقدیری باشد و از آن گذشته در جمله "اذا البدر طلوع" لازم می‌آید برای "البدر" فعل تقدیری در نظر گرفته شود. (همان، ص ۴۳)

در نتیجه، مخزومی تعریف "ابن انباری" که: "الفاعل ينزل منزلة الجزء من الكلمة و هي الفعل" فاعل بمتابه جزئی از کلمه که فعل باشد را نمی‌پذیرد. (ال نحو العربي، ص ۴۳) تعریف "ابن یعیش": که فعل علاوه بر خبر بودن، از آنجایی که عامل است و عامل بایستی بر معمول (فاعل) مقدم باشد را نیز نمی‌پذیرد. (همان، ص ۴۴-۴۳) چه، این نوع تحلیل را فلسفی می‌داند.

### فاعل و نائب فاعل

مخزومی با توجه به نظر کوفیان، مبنی بر جواز تقدّم فاعل بر فعل که خلاف نظر نحویان منطق‌گرایاست، معتقد است که در جمله فعلیه، فعل چه معلوم و چه مجھول باشد، مسندالیه آن را باید فاعل دانست. (همان، ص ۴۴)

وی تعریف "ابن هشام" که قائل است، فاعل "عبارة از اسم صريح يا مؤول به، که فعل يا مؤول به آن، بالاصاله صادر از آن و يا قائم به آن است، (همان، ص ۴۵) را

می‌پسندد. البته تمایز و تفاوت بین فاعل ارادی و غیر ارادی را از نکته سنجی آنها می‌داند و در توضیح آن آورده است که: نحویان برای فاعل ارادی "سافر زید" آورده‌اند و برای فاعل غیر ارادی "انکسر الابرق" که "ابرق اگر چه فاعل است، از او اراده‌ای و اختیاری بر نمی‌آید، اما شکستن برای "ابرق" اجتناب ناپذیر است. (همان،

ص ۴۶)

مخزومی در اینجا آرزو می‌کند که کاش نحویان فاعل و نائب فاعل را براین اساس و مبنای مورد مطالعه قرار می‌دادند.

مخزومی، نظر شارح کافیه، مبنی بر اینکه "آنچه نائب فاعل نامیده می‌شود، عبدالقاهر و زمخشری آن را فاعل اصطلاحی می‌نامیدند" را برای تأیید نظر خود یادآور می‌شود. (الرضی فی شرح الکافیه، ج ۱، ص ۷۱، به نقل از فی النحو العربی، ص ۴۶)

در این راستا، مخزومی لهجه مردم مصر و عراق و زبان سریانی و انگلیسی را فراموش نمی‌کند. (فی النحو العربی، برای اطلاع بیشتر به صفحات ۴۸ و ۴۹ مراجعه شود)

### تقسیم جمله از نظر ابن هشام و دیدگاه مخزومی

ابن هشام برای جمله سه تقسیم قائل است، اسمیه، فعلیه و ظرفیه نظیر: "أعنده زید" که صدر آن ظرف است و یا "أفى الدار زید" که صدر آن مجرور باشد. (فی النحو العربي، ص ۵۰)

بنابراین جمله ظرفیه از نظر ابن هشام، مبتنی بر این اساس است که ظرف و مجرور یک طرف استناد هستند و بر مستندالیه مقدم است، مشروط به اینکه متکی به استفهام و یا نفی و نظیر آن باشند. (همان، ص ۵۰)

اما دکتر مخزومی اعتقاد دارد که ظرف، متکی به ادات، شایسته است جمله باشد، یعنی فعلیه، و در صورتی که متکی به ادات نباشد، بهتر است اسمیه باشد، نه اینکه قائل به تقسیم بیشتر باشیم. (همان، ص ۵۲-۵۱) ناگفته نماند ابن هشام خود معتقد است که جمله "كيف جاء زيد" و "فريقياً كذبتمن و فريقياً تقتلون" فعلیه است و به حروف و

ادات اعتنایی ندارد و در مثال دوم "اسم را در نیت تأخیر می‌داند." (همان، ص ۵۲) در آیه "والانعام خلقها" ابن هشام و دیگران جمله را فعلیه می‌دانند، مخزومی نیز معتقد به فعلیه بودن هست، اما تقدیر فعل را نمی‌پذیرد، چه او بسان "كسائی" و "فراء" معتقد است که "زیداً ضربت و زیداً مررت به، و زیداً ضربت غلامه، و زیداً حبسست به" منصوب به فعل متأخر است و فعل مذکور در اسم و ضمیر عمل کرده است. به تعبیر مخزومی، فعل، متعددی به اسم و ضمیر شده است؟ (همان، ص ۵۵) چه "كسائی" و "فراء" معتقدند که ضمیر در معنا همان اسم ظاهر است. (همان، ص ۵۵) به نقل

از شرح کافیه، ج ۱، ص ۱۶۲، ۱۶۳

### جمله شرطیه

مخزومی جمله شرطیه را یک جمله می‌داند، نه دو جمله. (همان، ص ۵۷) وی معتقد است، جمله شرطیه از نظر عقلی دو جمله است، در صورتی که از نظر نحوی یک جمله است. چه هر دو جزء جمله شرطیه با هم در صدد بیان یک فکر هستند. (همان، ص ۵۷)

مخزومی اطاله کلام در خصوص این مبحث و اینکه جمله شرطی محلی از اعراب دارد یا خیر را، کاری عبث و بی‌فایده می‌داند. (همان، ص ۵۸) ناگفته نماند جمله‌ای که جواب شرط غیر جازم مطلق و یا جازم باشد، اما مقرر و "فاء" و "اذا" فجائیه نباشد. در این موارد، نحویان قائلند که این جملات محلی از اعراب ندارند، از قبیل "لو كانت الشمس طالعة لكان النهار موجوداً". (همان، ص ۶۰)

این در حالی است که جمله "إن تقم فسأقوم" و آیه "من يضلل الله فلاهادی له" جمله بعد از "فاء" و "اذا" واقع گردیده و جواب برای شرط جازم است، دو جمله یاد شده به اعتقاد نحویان محلی از اعراب دارد. (همان، ص ۶۰)

مالحظه دارید که جمله محلی از اعراب داشته باشد یا نه، مبتنی بر تئوری عامل و معمول است که ذهن نحویان را تحت الشعاع قرار داده، در این راستا مخزومی در

این قبیل مباحث نحوی خواهان طرح مباحث صرفاً لغوی است. (النحو العربي، ص ۶۱) و از آنجایی که مخزومی در صدد ابطال اندیشهٔ عامل نحوی است (همان، ص ۶۲)، معتقد است در صورتی که فعل، قویترین عامل، تضعیف و از صحنهٔ مباحث نحوی حذف گردد، حذف بقیه عوامل نحوی به آسانی صورت می‌پذیرد، (همان، ص ۶۲) لذا دکتر مخزومی بیشترین همت خود را معطوف به حذف عامل فعلی نموده است. (همان، ص ۶۳)

## اعراب

محور مطالعات نحوی جمله و عوارض گفتاری مترتب بر آن چون سیاق نفي، استفهام، تأكيد، تقديم و تأخير، ذكر و حذف، اضمار و اظهار اجزای جمله و ايجاد معانی اعرابی چون فاعلیت و مفعولیت است. (همان، ص ۶۵) أما متأسفانه نحویان تغییر آخر کلمات را در جمله وجه همت خود قرار داده و أساس آنها را مبنی بر عامل و معمول دانسته‌اند. (همان، ص ۶۵)

مخزومی اهتمام ورزیدن به اعراب به عنوان بخشی از مطالعات نحوی را می‌پذیرد، اما اینکه "اعراب" مبنای کل نحو باشد را نمی‌پذیرد. (همان، ص ۶۶) مخزومی مبنای تعریف اعراب از دیدگاه نحویان را، فلسفی و عقلی می‌داند تا لغوی. (همان منبع، ص ۶۷) وی برای بیان بهتر مسئله نمونه‌هایی از تعاریف نحویان را یادآور می‌شود وی گوید: اختلاف آخر کلمات برای اختلاف عوامل لفظی و یا تقدیری است. (همان، ص ۶۷) به نقل از ابن ابیاری، اسرارالعربیه، ص ۱۰

اعراب اثری ظاهری یا مقدّر است که عامل در آخر معرف ایجاد می‌کند. (همان، ص ۶۷) اما مخزومی معتقد است که "اعراب" بیانگر وظیفه لغوی است و یا بیانگر ارزش نحوی است؛ از قبیل مسندالیه، مضافالیه، فاعل... (همان منبع، ص ۶۷)

و از آنجایی که از ویژگیهای زبان عربی این است که کلمه ارزش نحوی خود را به همراه داشته باشد، به همین دلیل در تقديم و تأخیر از آزادی عمل بیشتری

برخوردار است. (النحو العربي، ص ۶۷، ۶۸) مخزومی معتقد است که نحوی باید به این نتیجه برسد که "ضمّه" نشانهٔ مستدلیه یا صفت آن و "كسره" نشانهٔ مضاف‌الیه و یا تابع آن است و "فتحه" نشانه‌ای است مبنی بر اینکه کلمه نه مستدلیه و نه مضاف‌الیه است. علی‌رغم این نباید فراموش شود که مخزومی برای "فتحه" نقش مهمی در جمله قائل است. (همان، ص ۶۸)

البته مخزومی حرکات اعراب حروف را "نيابي" نمی‌داند و با استناد به کلام "سيبويه" ضمّه و فتحه و كسره، "واو" و "الف" و "ياء" کوتاه شده می‌داند. (همان، ص ۶۸) ناگفته نماند، سيبويه معتقد است؛ فتحه و كسره و ضمه از "الف" و "ياء" و "واو" است، در صورتی که مخزومی قائل است که "الف" و "ياء" و "واو" همان صدای بلند "فتحه" و "كسره" و "ضمّه" است.

ضمناً مخزومی یادآور می‌شود، که گاه کلمه‌ای مضموم می‌شود مانند "يا محمد" و یا "رجل" اما گویای مستدلیه بودن نیست، همان طور که در مواردی کلمات مكسور هستند؛ نظیر "حذام" و "قطام" اما مضاف‌الیه نیستند. (همان منبع، ص ۶۹)

## رفع

"ضمّه" علم اسناد است و دلالت بر آن دارد که کلمه "مستدلیه" یا "تابع" آن است و این ضمّه در واقع برای زبان عربی به مثابة افعال کمکی در زبانهای دیگر است. (همان، ص ۷۰)

البته تأکید بر "ضمّه" گویای وجود "عامل" نیست، بلکه ضمّه نشانه‌ای است که بیانگر یک ارزش نحوی است. (همان، ص ۷۰) مرفووعات به گفته نحویان عبارتند از:

مبتدا، خبر، فاعل و نائب فاعل، اسم کان، خبرإن و توابع رفعی. (همان منبع، ص ۷۰)  
مخزومی از آنجایی که "مبتدا"، "فاعل" و "نائب فاعل" را اصول مستدلیه می‌داند آنها را در ردیف یک موضوع می‌داند. (همان، ص ۷۱)

در این راستا، مخزومی معتقد است، خبر مبتدا، خبر **إن** و توابع مستندالیه، از آنجایی که در واقع توابع مستندالیه هستند و به اعتبار صفت مرفوع شده‌اند، بهتر است در یک موضوع واحد بررسی شوند.(همان، ص ۷۱)

مرفوع از نظر مخزومی دو نوع است: مرفوع "بالأصلّة" و مرفوع "تبعی".

در خصوص فاعل و مبتدا معتقد است که مبتدا بایستی "مستند" ثابت داشته باشد و تحقق این مهم تنها در مستند جامد و یا وصف دال بر دوام صورت می‌پذیرد. در حالی که فاعل مستند صفت تجدیدی دارد و تحقق آن منوط است به مستند فعلی و یا وصفی دال بر تجدید.(همان، ص ۷۲)

مرفوغات تبعی: خبر مبتدا؛ مانند خالد أخوك و بكر قائم<sup>۱</sup>. مخزومی قائل است که رفع خبر در این موارد برای این است که خبر، صفت مستندالیه یا مبتدا است، مخزومی نظر کوفیان را فراموش نمی‌کند که خبر وقتی مرفوع می‌شود که عین مبتدا باشد.(همان، ص ۷۳) در صورتی که عین مبتدا نبود، نظیر "محمد عندك" و یا "محمد امامک" از آنجایی که " عندك" و "أمامك" عین مبتدا نبوده و از طرفی وصف مطابق آن هم نیست، منصوب گشته‌اند.(همان، ص ۷۴)

البته، سیبویه در الكتاب، جلد ۲، صفحه ۱۱۸، همین نظر را دارد.(سیبویه، الكتاب، ج ۲، ص ۱۱۸، دارالجیل، چاپ اول، بی تا)

خبر **"إن"**:

در واقع خبر مبتداست، و رفع آن از جهت خبری بودن نیست، بلکه رفع آن ناشی از وصفی است که مطابق با مبتداست، و رفع آن هرگز ارتباطی با "إن" و حروف مشبهه به فعل ندارد.(همان، ص ۷۴)

نت:

"الرجل" "العاقل" فی مأمن من الوقوع فی المزالق. "العاقل" که مرفوع است، رفع آن

برای این است که نعت برای مبتداست. چه نیک می‌دانید که نعت در نوع، عدد، جنس و اعراب نظیر منعوت و یا موصوف است. (النحو العربي، ص ۷۴)

### عطف بیان:

که بدل مطابق نیز نامیده شده است، مانند "باء ابوحفص عمر" عمر مرفوع است، چه نقش نعت را ایفا می‌کند، بنابراین احکام او را باید داشته باشد. مخزومی تنها موارد فوق را اعراب تبعی می‌داند؛ و عطف نسق، بدل، و توکید را تبعی نمی‌داند بلکه اعراب آنها را به اعتبار مستندالیه می‌داند. (همان، ص ۷۵)

### "جر"

نشانه‌ای برای اضافه است و کسره دلالت بر مضاف‌الیه و یا تابع آن دارد. در این راستا، هرگاه ارتباطی برقرار شد که گویای فکری تمام نباشد، اعراب "جری" پدید می‌آید. این در حالی است که نحویان و بویژه بصریها معتقدند که کسره اثر حروف است، نحویان در اضافه (بویژه معنوی) همین نظر را دارند، آنها این حروف را چنین بیان می‌کنند:

لام: مقدّر است در اضافه‌ای که گویای مالکیت باشد؛ چه حقیقی و چه مجاز. (همان، ص ۷۷-۷۶)

من: در مضاف‌الیه مقدّر است که مضاف در آن از جنس مضاف باشد و برعکس آن، نظیر "هذا خاتم حديد" و "سوار فضة" (همان، ص ۷۷)

فی: مقدّر است در هر اضافه‌ای که مضاف‌الیه آن ظرف باشد برای مضاف، نظیر "بل مکر الليل" که تقدیر آن از نظر نحویان "بل مکر في الليل" است.

مخزومی در این خصوص می‌گوید: این همه تأویل "حروف" در اضافه برای توجیه تئوری عامل است. در حالی که ما در مضاف‌الیه کسره داریم که نشانه مضاف‌الیه است و ما را از تقدیر حروف بی‌نیاز می‌سازد. (النحو العربي، ص ۷۸)

در این راستا مخزومی حروف جر را چنین بیان می‌کند:

۱- حروف جر، "حروف واسطه هستند" برای مضاف و مضاف غیر مباشر، وی در سافرت من الكوفة الى البصرة" "من" و "الى" را واسطه اضافه سافرت به کوفه و بصره می‌داند و در تأیید نظر خود، نظر کوفیان را یادآور شده که آنها "حروف جر" را حروف اضافه می‌نامند. (همان، ص ۷۵)

البته سیبویه نیز گفته است که "الجر إنما يكون في كل اسم مضاف إليه" جر تنها در اسم مضاف‌الیه هست. (همان، ص ۷۸ به نقل از "الكتاب" ج ۱، ص ۲۹۰)

ابن حاچب نیز گفته است: "المضاف إليه، كل اسم نسب إليه شيءً بواسطه حرف جر لفظاً أو تقديرًا" مضاف‌الیه به هر اسمی اطلاق می‌شود که به واسطه حرف جر لفظی و یا تقدیری چیزی به آن اسناد بدھند. (همان، ص ۷۸)

شیخ رضی آورده است: " مجرور به حرف جر ظاهري مضاف إليه است". سیبویه نیز این قول را پذیرفته است. (همان، ص ۷۸)

صاحب کتاب هدایه فی النحو نیز آورده است: "حروف جر وضع شده‌اند برای کشاندن (نسبت دادن) فعل و یا شبه فعل و یا آنچه که معنای فعل بدھد به سوی اسم". (همان، ص ۷۹ به نقل از جامع المقدمات، چاپ تهران، سال ۱۳۰۵، ص ۲۰۸)

شارح انموذج نیز حروف جر را حروف اضافه نامیده است. (همان، ص ۷۹ به نقل از جامع المقدمات، چاپ تهران ۷ سال ۱۳۰۵ ه، ص ۲۸۵)

۲- حروف جر و سایر حروف در زبان عربی در آغاز، حرف نبوده، بلکه اسم و یا فعل بوده‌اند و در اثر کثیر استعمال و دیگر عوارض از معنای اصلی فارغ و مجرد گشته است. بنابراین "ادوات نحوی در زبانهای مختلف که مورد استفاده قرار گرفته‌اند، در واقع باقی مانده کلمات مستقل قدیمی هستند که از معنای اصلی دور

شده‌اند و بعدها تنها به عنوان رمز به کار رفته‌اند". (النحو العربي، ص ۷۹، به نقل از فندریس - اللغة، ص ۲۱۶ ترجمه قصاص و داخلی)

در این راستا دکتر مخزومی مثالهایی آورده است:

"نزل الفارس من على فرسه،" و همچنین این شعر:

مِكْرٌ مِفْرٌ مَقْبِلٌ مَدْبِرٌ مَعًا لَجَلْمودِ صَخْرٍ حَطَّهُ وَ الْلَّيْلُ مَنْ عَلِ  
من علی" یعنی من "فوق" و دیگر نمونه‌ها. (همان، ص ۸۰)

### "نصب"

فتحه اگر چه نشانه‌ای خاص برای مطلبی معین نیست، به عبارتی فتحه به مثابه "علم" برای مطلبی ویژه نیست. اما در عین حال نشانه‌ای است برای اینکه نه "مسندالیه" و نه "مضافالیه" است. با این همه نشانه‌ای است برای اینکه کلمه نه مسندالیه و نه مضافالیه است؛ علیرغم آن موضوعات بسیاری از قبیل حال، تمیز و مفاعیل و غیره در این موضوع می‌گنجد. (همان، ص ۸۱)

سیبویه معتقد است، "وقتی که کلام در یا "عبدالله" و یا رجلًا صالحًا و نظیر آن طولانی شده است، منادی منصوب گشته است". (همان، ص ۸۱، بنقل از "الكتاب"، ج ۱، ص

(۳۰۳)

بنابراین طولانی شدن کلمات بخصوص کلمات مرکب، اقتضای حرکت خفیف می‌کند. در حالی که نحویان بویژه "بصریان" فتحه را اثر عامل لفظی و یا معنوی می‌دانند، چه روش فلسفی را در تفسیر مباحث نحوی در پیش گرفتند و عامل و معمول را به مثابه علت و معلول انگاشتند؛ اگر چه نحویان بزرگی نظیر سیبویه و

فراء مباحث نحوی راه دیگری را در پیش گرفتند. (همان منیع، ص ۸۲)

برای نمونه خلیل فراهیدی، نصب "مستثنی بالا" را چنین توجیه می‌کند: "نصب مستثنی برای این است که خارج از حکم مستثنی منه است. (همان منیع، ص ۸۳) و در این راستا، سیبویه مواردی آورده است از قبیل:

هذا راقوٰ خلاً  
عليه نحى سمناً  
هو جاري بيت

در تمام این موارد، استدلالی نظیر نصب مستثنی آورده است. سیبویه گفته است: "اعلم جميع ما ينتصب فى هذا الباب ينتصب على أنه ليس من اسم الأول، ولا هو هو".

يعنى اسم منصوب در این موارد، نه در حکم و نه در معنا با اسم قبل مطابقت ندارد. (ال نحو العربي، ص ۸۳)

دکتر مخزومی در باب منصوبات معتقد است:

حق آن است که منصوب "إن" و اخوات، مرفوع باشد، چه مستندالیه است. مخزومی در این خصوص آیه "إن هذان ساحران" و "إن الذين آمنوا والذين هادوا والصائبون والنصارى" آورده است که الصائبون عطف به اسم "إن" شده است و در شعر زیر "انت" که ضمیر رفع است، عطف به اسم "إن" شده است.

و إِلَّا فاعلَمُوا أَنَا وَأَنْتَمْ  
بَعَاءً مَا بَقِيَنا فِي شَفَاقٍ

در این راستا، ثعلب به نقل از کسائی و فراء آورده است: "إن فيك زيد راغب". ملاحظه می‌فرمایید که اسم إن مرفوع است. کسائی نیز آورده است: "إن عبدالله و زيد قائمان". (همان، ص ۸۷)

به هر حال، دکتر مخزومی "إن" و اسم آن را به منزله یک کلمه می‌داند و نظر سیبویه که "أنهم اجمعون ذاهبون" اشتباه می‌داند را رد می‌کند. (همان، ص ۸۷، به نقل از الكتاب، ج

۱، ص ۲۹۰)

### نتیجه:

از آنجایی که ایرانیان بنا به دلایل گوناگون با آموزش زیان و به ویژه نحو سروکار دارند و لازمه یادگیری، نحوی ساده و به دور از تکلف است، نگارنده مقاله بر آن

بود، نحوی برخاسته از طبیعت زبان را برای ایشان معرفی نماید و در راستای تبیین این مهم به نقد و بررسی اندیشه‌های نحوی "مخزومی" پرداخته است. امید می‌رود در خصوص اندیشه‌های نحوی دکتر مخزومی پیش از این آشنا شویم.

### اعلام

ابن حاچب: ص ۹      ابن جنی: ص ۳      ابراهیم مصطفی: ص ۱  
ابن مضاء قرطبی: ص ۱      انگلیسی: ص ۴      ابن هشام: ص ۴، ۳، ۵  
برمکیان: ص ۱      خلیل بن احمد فراهیدی: ص ۱، ۱۱  
زمخسری: ص ۴      سامی: ص ۳      سریانی: ص ۴  
سیبویه: ص ۱، ۲، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱  
سیرافی: ص ۱      شیخ رضی: ص ۳، ۹      عبدالقاهر: ص ۳، ۴  
علی بن حمزه کسائی: ص ۱، ۲، ۱۱  
مخزومی: ص ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱  
مصطفی السقا: ص ۱      یحیی بن زیاد فراء: ص ۱، ۱۰، ۱۱

### اماكن

اندلس: ص ۲      بصره: ص ۲      بغداد: ص ۳      عراق: ص ۴  
فاهره: ص ۵      کوفه: ص ۶      مصر: ص ۷

### كتاب

احیاء النحو: ص ۱      الخلیل بن احمد الفراہیدی: ص ۱  
الرّد على النّحّاة: ص ۱      الکتاب سیبویه: ص ۱  
المغنی: ص ۱      انموذج: ص ۱۰      النحو العربي قواعد و تطبيق: ص ۲  
شرح مفصل: ص ۱      معانی القرآن: ص ۲      هدایة فی النحو: ص ۱۰

### منابع و مأخذ:

- ١- ابن الأنباري؛ الإنصاف في مسائل الخلاف ؛ تحقيق محمد محبي الدين ، عبدالحميد، القاهرة: مطبعة الاستقامة، ١٩٤٥ م.
- ٢- ابن جنى؛ الخصائص؛ تحقيق محمد على النجار، القاهرة: دارالكتب المصرية، ١٩٥٢-١٩٥٧م.
- ٣- سر صناعة الإعراب؛ تحقيق مصطفى السقا، القاهرة، مطبعة مصطفى البابي الحلبى، بي.تا.
- ٤- ابن عقيل؛ شرح الالفية؛ تحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد، مصر، مطبعة السعادة، ١٩٦٧.
- ٥- ابن مالك تسهيل الفوائد و تكميل المقاصد؛ تحقيق محمد بركات، مصر: وزارة الثقافة، بي.تا.
- ٦- ابن هشام؛ قطرالندى و بل الصدى و شرحه؛ تحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد، بيروت: دارالكتاب العربي، بي.تا.
- ٧- ابن هشام مغنى الليبيب عن كتب الأعرايب؛ تحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد، بيروت، دارالكتاب العربي، بي.تا.
- ٨- جامع المقدمات؛ تهران، علمية اسلامية، ١٣٦٨ هـ
- ٩- ابن مضاء قرطبي، الرد على التحاة، دارالمعارف ، الطبعة الثالثة، بي.تا.
- ١٠- مهدى المخزومى ؛ فى النحو العربى نقد و توجيه، بيروت: دارالرائد العربى ، بي.تا.
- ١١- مهدى المخزومى؛ النحو العربى قواعد و تطبيق، بيروت: دارالرائد العربى ، بي.تا.